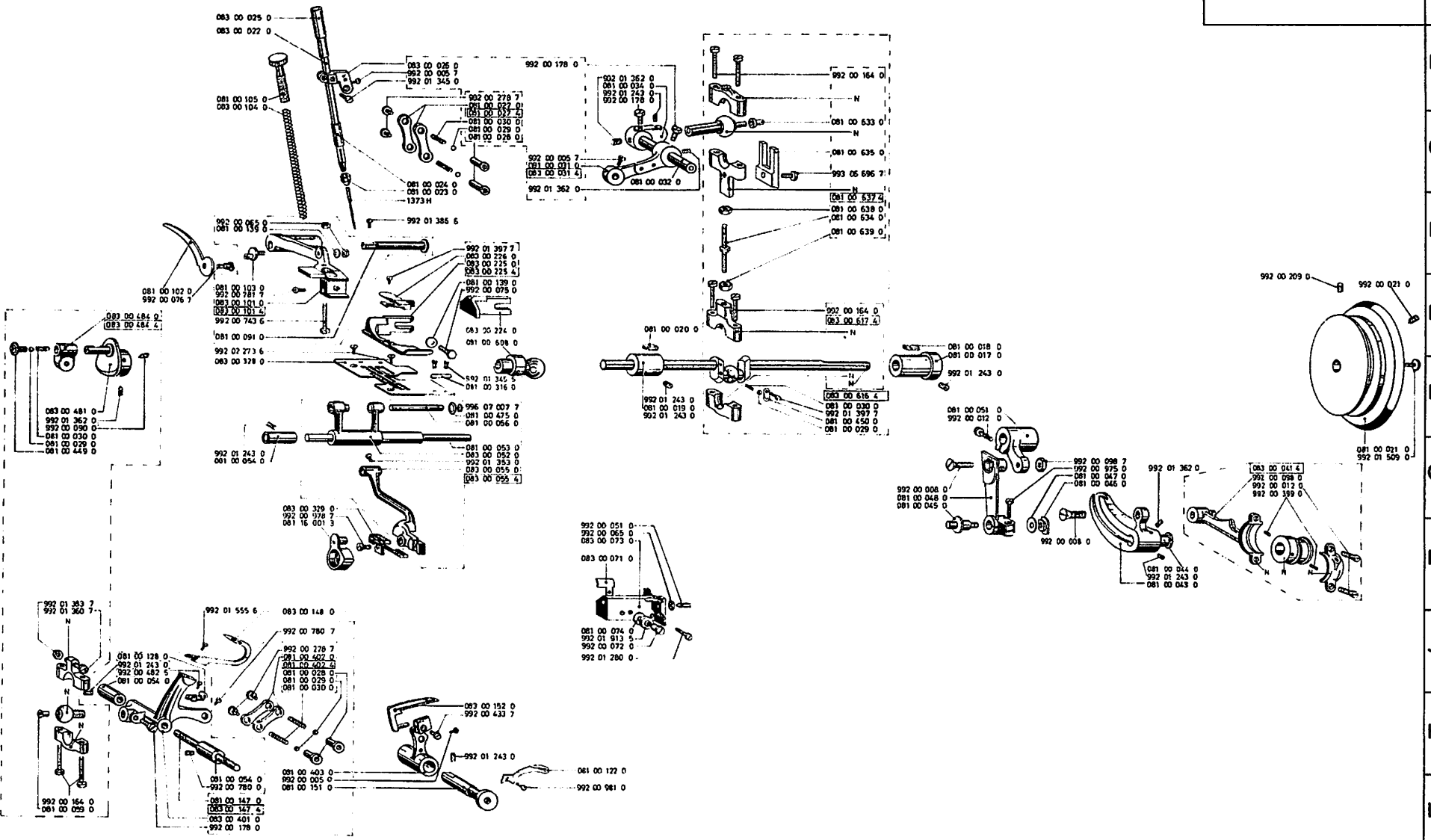


83-31, -33

Ersatzteilliste Pièces de rechange Spare Parts Piezas de repuesto				Nähmaschine 83-31;-33.						
<p>Genauere Richtlinien zur Teilebestellung finden Sie in unserer „Information zur richtigen Handhabung der neuen Teilleistenblätter“. Bei einer Teilebestellung dürfen wir Sie daher nochmals bitten, uns grundsätzlich immer die Klassenbezeichnung, die Maschinen- oder Automatennummer, die Lackierung (bei lackierten Teilen) und die auf der Baßtafel aufgeführte Teilenummer anzugeben. Instruction as to how handle orders for spare parts is given in "Information on handling the new parts list sheets" When ordering parts always indicate the class designation, and the machine number, the finish (in the case of coated components) and the part number listed on the table of illustrations. Vous trouverez des directives exactes pour commande de pièces détachées dans nos „Renseignements pour l'emploi correct des nouvelles feuilles de pièces détachées“. Nous vous prions de bien vouloir indiquer dans vos commandes de pièces détachées: la désignation de la classe, le numéro matricule de la machine ou de l'automate, la couleur (en cas de pièces vernissées) et le numéro de la pièce selon la liste. Referente a la preparación de pedidos para repuestos véanse en nuestra „Información para el uso correcto de las nuevas hojas con listas de piezas“. En caso de pedido de piezas de repuestos, sírvanse indicarnos siempre la clase, el número de la máquina o del automático, el barnizado (en caso de piezas barnizadas) y los números de piezas indicados en la figura.</p>				<p>Teil-Nr. Benennung Teil-Nr. Benennung</p>						
029 00 206 0	Unterlegscheibe	K 9	081 00 166 0	Schraubenschlüssel	B 9	992 00 092 7	Schraube	F 5		
030 00 031 0	Scheibe	K 9, C5, E 3	081 00 167 0	Schraubenschlüssel	C 9	992 00 095 7	Schraube	F 2		
031 00 180 0	Stift	F 7	081 00 168 3	Pinzette	C 9	992 00 096 7	Mutter	H 3		
077 11 020 0	Garnrollenarm	F11	081 00 173 0	Deckblech	E 9	992 00 433 7	Schraube	J 1		
077 11 020 4	Garnrollenarm, kpl.	F11	081 00 173 4	Deckblech, kpl.	E 9	992 00 861 6	Schraube	F 9		
077 11 021 0	Teller	G10	081 00 174 0	Scharnierhälfte	F 7	992 00 978 5	Schraube	J 5		
077 11 022 0	Auflage	G10	081 00 248 0	Schutzblech	F 9	992 00 978 7	Schraube	H 9		
077 11 023 0	Zentrierstück	F10	081 00 249 0	Federhaken	D 8, F 7	992 00 981 0	Schraube	K 5		
077 11 024 0	Fadenleiterarm	E11	081 00 250 0	Bolzen	K 2	992 00 996 6	Schraube	H 9, F 7		
077 11 024 4	Fadenleiterarm, kpl.	E11	081 00 273 0	Winkel	J 1	992 01 064 0	Schraube	F 5, G 7		
077 11 025 0	Abschlußstück	D12	081 00 292 0	Winkel	G 7	992 01 114 7	Schraube	M5, M6, H9, J 8		
077 11 026 0	Rohr	H12, D12	081 00 296 0	Zugfeder	F 9	992 01 378 0	Paßstift	F 7		
077 11 027 0	Öse	D11	081 00 524 0	Fadenführung	D 5	992 01 397 0	Schraube	G 9, F 9		
077 11 028 0	Garnrollenstift	E11	081 00 551 0	Riemenschutz	J 7	992 01 462 7	Schraube	D 6		
081 00 003 0	Deckel	L 5	081 11 002 0	Feder	L 9, B 5	992 01 516 0	Schraube	J 8		
081 00 004 0	Deckel	K 7	081 11 003 0	Feder	E 3	993 06 162 8	Schraube	G12, E12		
081 00 004 4	Deckel, kpl.	K 7	081 25 001 0	Schutzhaube	A 9	993 63 356 0	Schraube	D 6		
081 00 005 0	Deckel	L 7	083 00 001 0	Arm	E 7	994 05 037 8	Mutter	F12, D11		
081 00 006 0	Bolzen	L 7	083 00 002 0	Arm-Fundament	J 6	995 34 061 8	Mutter	H12		
081 00 007 0	Deckblech	G 7	083 00 012 3	Deckplatte	G 1	996 01 094 8	Sicherung	H12		
081 00 007 4	Deckblech, kpl.	G 7	083 00 012 4	Deckplatte, kpl.	G 1	1373 H	Nadel	D10		
081 00 013 0	Deckplattenunterkasten	J 1	083 00 116 3	Fadenvorsp.-Blech	F 5	G.A. 1449/2	Gebrauchsanleitung	K10		
081 00 013 4	Deckplatte, kpl.	J 1	083 00 116 4	Fadenvorsp.-Blech, kpl.	F 5					
081 00 015 0	Schnappfeder	H 3	083 00 119 0	Feder	F 5					
081 00 111 0	Buchse	E 3	083 00 372 0	Greiferschutz	J 9					
081 00 113 0	Mutter	L9, E2, A 5	083 00 395 0	Schlingenschutz	J 8					
081 00 114 0	Verteilerplatte	D 5	083 11 001 0	Bolzen	L9, B 5					
081 00 116 0	Fadenführungsblech	D 5	083 11 003 0	Buchse	E 4, K 8, C 5					
081 00 118 0	Fadenführungsöse	F 5	396 11 020 4	Garnständer, kpl.	F10					
081 00 120 0	Scheibe	C 7, K 8	980 81 003 8	Zubehörrkasten	B 11					
081 00 121 0	Blech	J 5	990 12 007 0	Keilriemen	K11					
081 00 122 0	Fadenhebel	J 6	990 81 001 9	Ölkanne	K11					
081 00 125 0	Einfädeldraht	D 9	990 81 006 1	Schraubenzieher	C11					
081 00 126 0	Bügel	F 4	990 81 006 2	Schraubenzieher	C11					
081 00 127 0	Fadenführungsbuchse	G5, H 4	992 00 022 0	Schraube	J 7					
081 00 155 0	Abstreifblech	J 9	992 00 045 7	Schraube	K 9					
081 00 156 0	Abstreifhalter	J 9	992 00 055 0	Schraube	F 7					
081 00 157 0	Schutzblech	J 9	992 00 066 0	Schraube	H 3					
081 00 158 0	Schnappfeder	H 9								



Ersatzteilleiste Pièces de rechange Spare Parts Piezas de repuesto				Nähmaschine 83-31;-33				
<p>Genauere Richtlinien zur Teilbestellung finden Sie in unserer „Information zur richtigen Handhabung der neuen Teilleistenblätter“.</p> <p>Bei einer Teilbestellung dürfen wir Sie daher nochmals bitten, uns grundsätzlich immer die Klassenbezeichnung, die Maschinen- oder Automatennummer, die Lackierung (bei lackierten Teilen) und die auf der Blätter aufgeführte Teilenummer anzugeben.</p> <p>Instruction as to how handle orders for spare parts is given in "Information on handling the new parts list sheets".</p> <p>When ordering parts always indicate the class designation, and the machine number, the finish (in the case of coated components) and the part number listed on the table of illustrations.</p> <p>Vous trouverez des directives exactes pour commande de pièces détachées dans nos „Renseignements pour l'emploi correct des nouvelles feuilles de pièces détachées“.</p> <p>Nous vous prions de bien vouloir indiquer dans vos commandes de pièces détachées: la désignation de la classe, le numéro matricule de la machine ou de l'automate, la couleur (en cas de pièces vernissées) et le numéro de la pièce selon la liste.</p> <p>Referente a la preparación de pedidos para repuestos véanse en nuestra „Información para el uso correcto de las nuevas hojas con listas de piezas“.</p> <p>En caso de pedido de piezas de repuestos, sírvase indicarnos siempre la clase, el número de la máquina ó del automático, el barnizado (en caso de piezas barnizadas) y los números de piezas indicados en la figura.</p>				Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	
081 00 017 0	Lager	F 9	081 00 449 0	Schraube	G 1	992 00 008 0	Bolzen	G 8
081 00 018 0	Ölfilz	E 9	081 00 450 0	Abdeckblech	F 8	992 00 012 0	Schraube	G11, F 9
081 00 019 0	Lager	F 6	081 00 475 0	Scheibe	F 5	992 00 021 0	Schraube	E12
081 00 020 0	Ölfilz	E 6	081 00 608 0	Exzenter	E 5	992 00 051 0	Schraube	H 6
081 00 021 0	Handrad	G12	081 00 633 0	Gleithülse	C 8	992 00 065 0	Mutter	H 6, D 3
081 00 023 0	Mutter	D 4	081 00 634 0	Zugstangenverbindung	D 8	992 00 072 0	Bolzen	J 6
081 00 024 0	Buchse	C 4	081 00 635 0	Führungsstück	C 8	992 00 075 0	Schraube	E 5
081 00 027 0	Nadelstg. -Gelenk	B 5	081 00 637 4	Zugstangenoberteil, kpl.	D 8	992 00 076 7	Schraube	E 2
081 00 027 4	Nadelstg. -Gelenk, kpl.	C 5	081 00 638 0	Mutter	D 8	992 00 090 0	Schraube	F 1
081 00 028 0	Bolzen	J 3, C 5	081 00 639 0	Mutter	D 8	992 00 098 0	Mutter	G11
081 00 029 0	Kugel	F8, J 3, G1, C 5	081 16 001 3	Kurbel	H 3	992 00 098 7	Mutter	G10
081 00 030 0	Feder	C5, G 1, K 3, F 8	083 00 022 0	Nadelstange	B 3	992 00 164 0	Schraube	88, L 1, E 8
081 00 031 0	Hebel	C 5	083 00 025 0	Buchse	A 3	992 00 178 0	Schraube	L3, B 5, B 6
081 00 032 0	Bolzen	C 6	083 00 026 0	Nadelstangenkloben	B 4	992 00 209 0	Gew. -Stift	E11
081 00 034 0	Hebel	B 6	083 00 031 4	Hebel, kpl.	C 5	992 00 278 7	Schraube	J 3, B 5
081 00 043 0	Stichsteller-Kulisse	H10	083 00 041 4	Exzenter, kpl.	G11	992 00 399 0	Gew. -Stift	G11
081 00 044 0	Bolzen	H10	083 00 052 0	Stichstellerwelle	G 5	992 00 433 7	Schraube	K 5
081 00 045 0	Bolzen	G 8	083 00 055 0	Transportbalken	G 5	992 00 482 5	Schraube	J 2
081 00 046 0	Mutter	G10	083 00 055 4	Transportbalken, kpl.	G 5	992 00 743 6	Schraube	E 3
081 00 047 0	Scheibe	G10	083 00 071 0	Schutzblech	H 6	992 00 780 0	Schraube	L 3
081 00 048 0	Gelenk	G 8	083 00 073 0	Messerschlitten	H 6	992 00 780 7	Schraube	J 3
081 00 051 0	Kurbel	F 9	083 00 101 0	Stoffdrückerhebel	E 3	992 00 781 7	Schraube	E 3
081 00 053 0	Bolzen	G 5	083 00 101 4	Stoffdrückerhebel, kpl.	E 3	992 00 975 0	Schraube	G10
081 00 054 0	Buchse	L3, J 2, G 3	083 00 104 0	Feder	B 3	992 00 978 7	Schraube	H 3
081 00 056 0	Bolzen	F 5	083 00 148 0	Blindgreifer	J 3	992 00 981 0	Schraube	L 6
081 00 059 0	Kugelblöcher	L 1	083 00 152 0	Greifer	K 5	992 01 243 0	Schraube	B6, G3, J2, K5, F9, H10, J6
081 00 074 0	Federscheibe	J 6	083 00 224 0	Fußchenhalter	E 5	992 01 280 0	Schraube	J 6
081 00 091 0	Bolzen	G 8, E 3	083 00 225 0	Stoffdrückerfuß	D 5	992 01 345 0	Schraube	B 4
081 00 102 0	Lüfterhebel	E 2	083 00 225 4	Stoffdrückerfuß, kpl.	D 5	992 01 345 5	Schraube	F 5
081 00 103 0	Bolzen	E 3	083 00 226 0	Abkettelfinger	D 5	992 01 353 0	Schraube	G 5
081 00 105 0	Druckschraube	B 3	083 00 328 0	Stichplatte	F 3	992 01 360 7	Schraube	J 1
081 00 122 0	Fadenhebel	K 6	083 00 329 0	Transporteur	G 3	992 01 362 0	Schraube	B6, C5, F1, G10
081 00 128 0	Fadenführungsöse	J 2	083 00 401 0	Greiferschwinge	L 3	992 01 383 7	Mutter	J 1
081 00 139 0	Unterlegscheibe	D3, E 5	083 00 481 0	Kurbel	F 1	992 01 386 6	Schraube	D 4
081 00 147 0	Bolzen	L 3	083 00 484 0	Zugstange	E 2	992 01 397 7	Schraube	D 5, F 8
081 00 147 4	Bolzen, kpl.	L 3	083 00 484 4	Zugstange, kpl.	E 2	992 01 509 0	Schraube	G12
081 00 151 0	Bolzen	L 3	083 00 616 4	Antriebswelle, kpl.	F 8	992 01 555 6	Schraube	J 3
081 00 316 0	Lasche	F 5	083 00 617 4	Zugstange, kpl.	E 8	992 01 913 5	Unterlegscheibe	J 6
081 00 402 0	Gelenk	J 3	992 00 005 0	Schraube	L 3	992 02 273 6	Schraube	F 3
081 00 402 4	Gelenk, kpl.	J 3	992 00 005 7	Schraube	B 4, C 5	993 06 696 7	Schraube	C 8
081 00 403 0	Greiferschwinge	L 3				996 07 007 7	Sicherung	F 5
						1373 H	Nadel	D 4

Änderungen vorbehalten. TL. 450 083 - D 6/1. Januar 1972